

[Text]

**Mr. Cullen:** And maybe Mr. Yeomans could answer this or the Minister. As I said, I am surprised at the statistics. But I wonder what is the impact or what is the situation *vis-à-vis* other prisoners when someone does get an opportunity, when some advantage is made available to prisoners and that opportunity is abused by escaping or by committing a crime while they are out or something of that nature.

• 2125

Is that particular individual ostracized in the prison community? Or do they say, well done; if I get a chance, I will do the same—not commit another crime, but at least escape and try to make it out of here?

**Mr. Kaplan:** One of this individual's big problems was that he was a killer of women. If he had killed a prison guard, he would have had a completely different social acceptance in a maximum security institution.

**Mr. Cullen:** I know he had difficulty in there. I am just talking generally, I am not talking about Mr. Boden. I am just talking about prisoners who in effect abuse a privilege that is made available to them. Is there a kind of revenge system in place, or a society? What is the . . .

**Mr. Kaplan:** Go ahead, Commissioner.

**Mr. Yeomans:** Yes, the answer is that if an inmate violates some privileges that the inmate community has earned, he tends to be in some difficulty with the rest of the population, depending on, obviously, the circumstances of the case. But the inmate population does not take kindly to those who abuse these kinds of privileges.

**Mr. Cullen:** Mr. Boden was watching television in the prison. What is the ad? "Do not leave home without it." It would seem he did in this particular case.

**Mr. Kaplan:** Boden was really a pariah in the institution anyway. That is the reason he was put in the CDC, working on staff there; and that, of course, is part of the despair factor. One of the benefits we have achieved by the last three years of developing protective custody institutions is that inmates who in a general population have to be kept for their own protection in a kind of segregation in an institution where all inmates are protective custody inmates can participate in programs, and there are many more choices for them. So there is an answer for the despair that sometimes comes when you are not only in a prison but isolated in a prison.

**Mr. Cullen:** Thank you, Mr. Chairman.

**Le président:** Avant de donner la parole à M. Friesen, j'aimerais faire un remarque. Eu égard à la publicité nationale qui a entouré ce cas et au fait que le solliciteur général a indiqué hier qu'on en discuterait au Comité ce soir, je trouve curieux que d'une part, le dossier complet de M. Boden ne soit pas en la possession de M. Yeomans, et que d'autre part, M. Outerbridge n'ait pas tous les éléments du dossier en main.

Cela dit, je passe la parole à M. Friesen.

**Mr. Friesen:** Thank you, Mr. Chairman.

[Translation]

**M. Cullen:** Peut-être que M. Yeomans ou le ministre pourrait répondre. Je le répète, les statistiques me surprennent. Je me demande quelles sont les répercussions sur les autres prisonniers, lorsqu'un détenu abuse d'un avantage en s'évadant ou en commettant un crime pendant qu'il est à l'extérieur.

Est-ce que cette personne est mise à l'index par les autres prisonniers? Ou est-ce qu'on lui dit: bien fait, si j'en avais la possibilité, je ferais la même chose—non pas commettre un autre crime, mais au moins j'essaierais de m'évader et de filer?

**M. Kaplan:** Notre bonhomme avait un gros problème, c'est qu'il avait tué des femmes. S'il avait tué un gardien de prison, ses codétenus l'auraient accepté volontiers dans une institution de sécurité maximum.

**M. Cullen:** Je sais qu'il a eu des difficultés en prison. Je parle de façon générale, je ne parle pas de M. Boden. Je parle des prisonniers qui abusent d'un privilège mis à leur disposition. Y a-t-il un système de vengeance? Quel est . . . ?

**M. Kaplan:** Allez-y commissaire.

**Comm. Yeomans:** Oui, si un détenu enfreint certains privilèges qui ont été accordés à la population carcérale, il sera en butte à certaines difficultés auprès des autres détenus, mais cela dépend évidemment des circonstances. Cependant, la population des détenus ne voit pas d'un très bon oeil ceux qui abusent de certains privilèges.

**M. Cullen:** M. Boden devait regarder la télévision en prison. Il y a une annonce publicitaire qui dit, n'est-ce pas, «Ne partez pas sans elle!» Il me semble que c'est ce qu'il a fait en l'espèce.

**M. Kaplan:** De toute façon, Boden était vraiment un paria de l'institution. C'est la raison pour laquelle il a été placé dans le centre de développement correctionnel, où il faisait partie du personnel, et en partie c'est une des raisons de son désespoir. Nous avons connu certains bons résultats au cours des trois dernières années dans les institutions de détention protectrice, car les détenus qui de façon générale doivent être protégés et séparés des autres peuvent participer aux programmes dans une institution où tous les détenus sont en détention protectrice, et beaucoup plus de choix s'offrent à eux. Par conséquent, c'est une façon de combattre le désespoir que ressentent les gens en prison et isolés de surcroît.

**M. Cullen:** Je vous remercie, monsieur le président.

**The Chairman:** Before I give the floor to Mr. Friesen, I would like to make a comment. Because of the national publicity in this case and because the Solicitor General said yesterday it would be discussed at this committee tonight, I find it a bit strange that on one hand Mr. Boden's file is not in Mr. Yeomans' hands, and on the other hand Mr. Outerbridge does not have all the elements of the file in hand.

Having said that, I give the floor to Mr. Friesen.

**M. Friesen:** Je vous remercie, monsieur le président.